

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 89/90 (1927)
Heft: 21

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

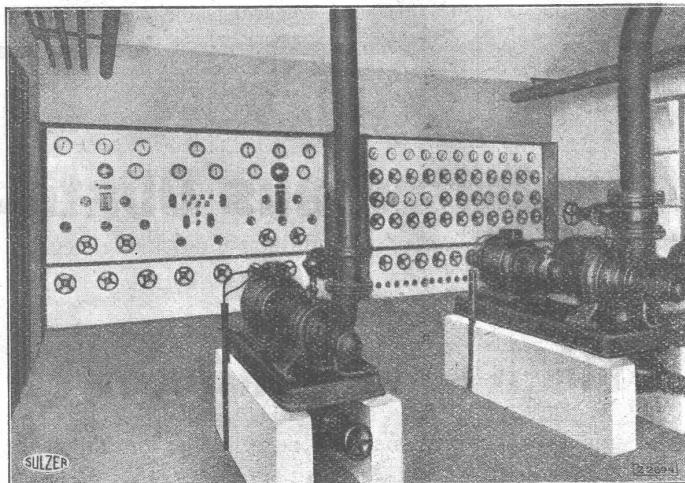
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SULZER

Regulierraum und
Zirkulationspumpeneiner Sulzer-Warmwasser-
heizung in einer Grossbank

Pumpen-Warmwassерheizungen

für grosse Gebäude und ganze Gebäudekomplexe

GEBRÜDER SULZER, Aktiengesellschaft, WINTERTHUR

Die **schwersten Wassereinbrüche und Wasserinfiltrationen**
werden während des **Wasserdruckes**

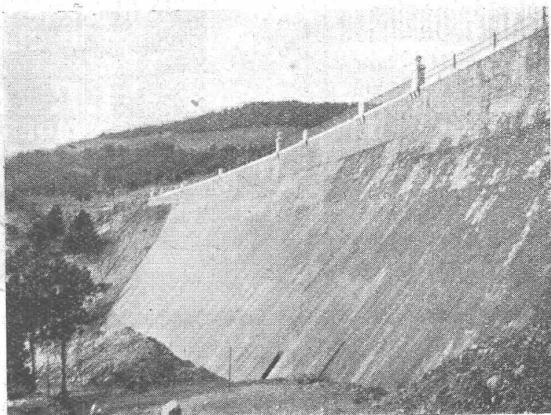
unter

Garantie
gedichtet

mit

„SIKA“

Seit 15 Jahren bewährt.



Staudamm Escorial in Spanien, die während des Wasserhochstandes mit schnellbindender „SIKA“ gedichtet wurde.

KASP. WINKLER & CIE.

CHEMISCH - BAUTECHNISCHE PRODUKTE

TELEPHON: UTO Nr. 50.04 ALTSTETTEN-ZÜRICH TELEGRAMME:
„SIKA“ ZÜRICH

Submissions-Anzeiger

Termin	Auskunftstelle	Gegenstand
25. Mai	Otto Streicher, Arch., Claridenstr. 36, Zürich 2	Rohbauarbeiten zu 11 Mehrfamilienhäusern an der Sihlfeldstrasse, Zürich
30. "	Albert Sauvain, Eschert (Bern)	Sämtliche Bauarbeiten zu einem Gebäude für die Lehrerschaft
31. "	Bureau für Elektrifizierung S. B. B., Bern	Beton-Mastfundamente auf der Strecke Lengnau-Delsberg
31. "	Bureau der Station Wassen	Wegunterführung bei Wassen (175 m ² Mauerwerk)
1. Jnni	Gebr. Pfister, Arch., Bärensgasse 13, Zürich 1	Innen- und Umgebungsarbeiten zum Neubau der Kantonsschule Winterthur

Korksteinplatten aus Dilatit-Kork

sind das wirkungsvollste und haltbarste Isoliermittel zum Schutze gegen Kälte, Wärme, Schall und Feuchtigkeit in Hochbauten.

Dilatit ist veredelter Kork

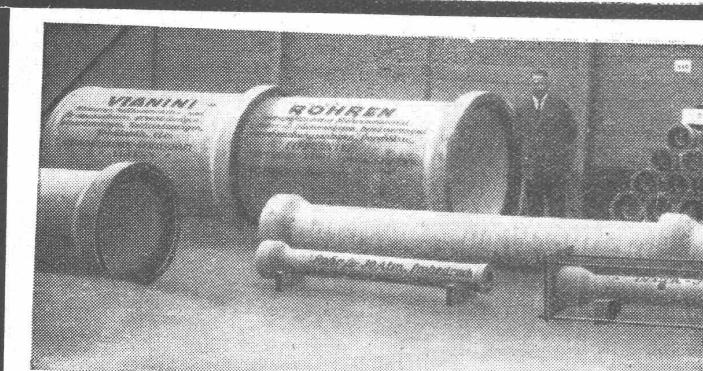
Man verlange Prospekte, Muster und fachkundige Ratschläge von:

**Wanner & Co., A.-G.
KORKSTEINFABRIK HORGGEN**

**Technische
Photographie**
 Spezialität:
Architekturaufnahmen
 Konstruktionen, Maschinen
 Zeichnungen u. Pläne
 Katalog-Aufnahmen
H. Wolf-Bender
 Zürich
 16 Kappelerstrasse 16

**Travers
Natur-Asphalt**
 Gussasphaltarbeiten für
 Terrassen, Dächer, Fabrikbö-
 den, Korridore, Trottoirs, Funda-
 mentmauer-Abdeckungen, etc.
**Sicherste Isolierung gegen
Feuchtigkeit und Wasser**
 Konzessionäre für die Schweiz:
E.R. Zetter & Co
 Solothurn gegr. 1843

 Anerkannter
bester Asphalt
über
80 Jahre im Gebrauch.



Schweiz. Landw. Ausstellung, Bern 1925 Ehrendipl. mit gold. Medaille (Höchste Auszeichg.)
 Kostenlose Beratung und Offerten durch:
Dipl. Ing. K. GANZ, Ing.-Bureau für Tiefbau, MEILEN, Telefon 128
 Alleinvertreter für die deutsche Schweiz.

Vianini-Röhren

+ Pat. (Armierte Betonröhren mit Muffen)
+ Pat.
**für Druckleitungen, Bewässerungsanlagen
Kanalisationen, Dücker, Durchlässe etc.**

Biegungs- und druckfest, absolut dichtes, porenlloses
 Material von unabsehbarer Lebensdauer. Rasches Ver-
 legen und zuverlässige Dichtung. Kein Einbetonieren
 der Röhren, Anschluss von Nebenleitungen
 jederzeit leicht auszuführen.

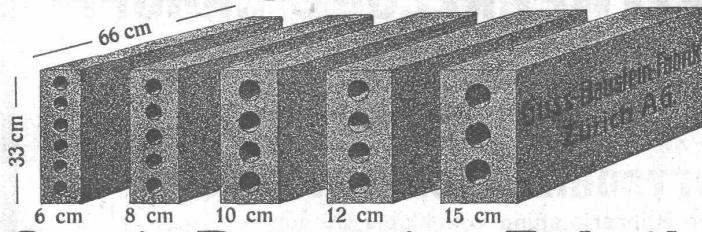
Lieferanten:

Internat.
 Siegburgbalken-Gesellschaft
 Luzern

Desmeules Frères
 Fabrique de Produits en Ciment
 Granges-Marnand

Längsgelochte Schlackensteine

(Eingetragene Marke)



Anerkannt
vorzügliches Baumaterial für alle Arten Hoch-
bauten, insbesondere für **Zwischenwände,**
und **Hintermauerungssteine.**

Für Fassadenmauerwerk Spezialsteine.

Verkauf direkt durch uns.

Guss - Baustein - Fabrik Zürich A. G., Zürich.

Stahlformguß

bis 25 Tonnen Stückgewicht,

SPEZIALITÄT:

Zahnräder mit rohen und ge-
schnittenen Zähnen,
Räder und Radsätze für Feld-
bahnen

liefert:

Stahlwerk Oeking A.G.

Düsseldorf

vertreten durch:

F. A. von MOOS, Ingenieur,
Reuss-Steg 3, LUZERN.

Elektrisch



Valvoline Oel A.G. Zürich BELLEVUE

V e n t i l a t o r e n

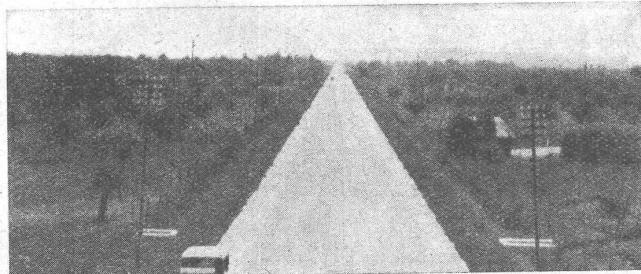
jeder Art, für alle Leistungen und Bedürfnisse,
ferner

komplette, neuzeitliche lufttechnische Anlagen

erstellt seit über 30 Jahren die

Ventilator A.-G., Stäfa-Zürich

Ausschliessliche Spezialfabrik



Bimoierung einer Beton-Autostrasse

„BIMOID“

DER HOCHWERTIGE KOLLOIDE KALT-
ASPHALT
DAS STRASSENBAUMATERIAL DER NEU-
ZEIT
OBERFLÄCHENBEHANDLUNG
BIMOID-MAKADAM

MINERAL A.-G., BRIG

Z
E
N
T

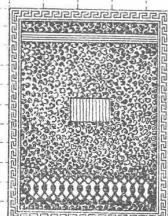
Boiler

sind unübertroffen.

Zent A.-G. Bern

Jul. Hädrich
Eisenkonstruktionen
Zürich Werdgut 13

Telephon 5. 2550



Spezialfabrik für
Briefkasten Anlagen
Kataloge zu Diensten



Silvo - Platten

sind
imprägnierte, wasser-
abweisende
Holzfaserstoff-Platten
für
Bau- und
Möbel-Schreinerei
Alleinige Fabrikanten:
Eternit Niederurnen

PRESSLUFT-WERKZEUGE „KRUPP“

sind hervorragend in Konstruktion und Leistung

Bohr-, Abbau-, Meissel- und Niethämmer, Nietmaschinen, Nietfeuer, Stampfer, Abklopfer, Gegenhalter etc.

Auf Wunsch Probebelieferung ab Lager Zürich

PRESSLUFTBOHRMASCHINEN „KRUPP“

für Bohrerleistung von 10 bis 80 mm

ROBERT AEBI & CIE., A.-G., ZÜRICH 1

Komplette Kompressorenanlagen, Armaturen etc.

H. Wohlgoth & Co., Zürich

Klingenstrasse 8

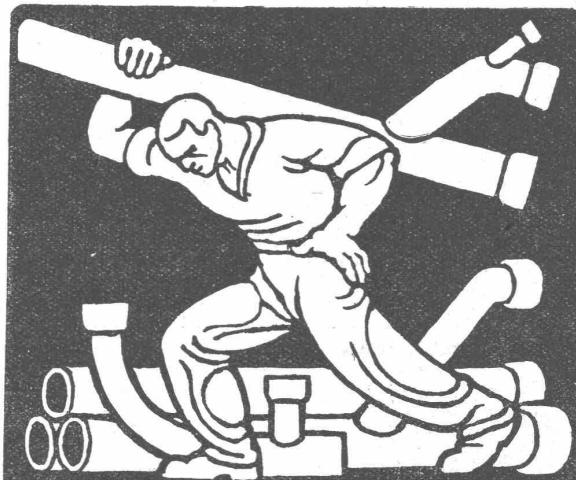
Gegründet 1878

Gasmesserfabrik - Apparatebau

Gasmesser für jeden Bedarf

Kontroll- und Experimentier-Apparate für die Gasindustrie

Eigene Patente



SCHMIEDEISERNE RÖHREN
FÜR SANITÄRE INSTALLATIONEN
RÖHRENFABRIK A.G.
BASEL - DREISPITZ



Stuca S. A.

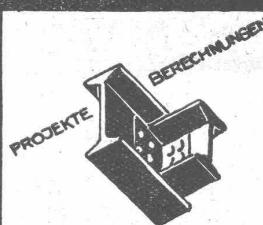
vormals: Taponnier & Cie.

P. Halter

STUCKMARMOR
STEINSTÜCK
BILDHAUEREI

Genève

Téléphone: Stand 13.12



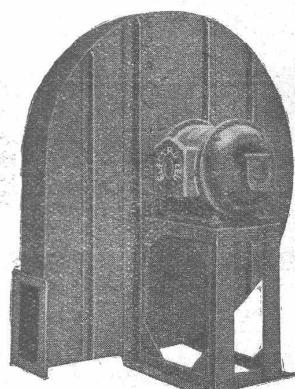
EISEN
KONSTRUKTION
KITTOSE
GLASBEDACHUNGEN
BAU- & KUNST-
SCHLOSSERARBEITEN
GEBR. TUCHSCHMID
FRAUENFELD

Dr. A. Leumann, Basel 1

Fabrik elektrischer Maschinen und Ventilatoren

FABRIKATIONSZWEIGE:

ELEKTRO-MOTOREN
FÜR DREH- UND GLEICHSTROM
EINPHASEN-COLLECTOR-MOTOREN
DREH- UND WECHSELSTROM-GENERATOREN
GLEICHSTROM-DYNAMOS
FÜR HOHE STROMSTÄRKEN
LICHTBOGEN-SCHWEISSDYNAMOS
TRANSFORMATOREN
IN LUFT- UND ÖLKÜHLUNG
SPEZIAL-TRANSFORMATOREN
BIS 300.000 VOLT
INDUKTIONSREGLER
ELEKTRO-VENTILATOREN
FÜR ENTLÜFTUNGEN
HOCHDRUCKGEBLÄSE — SCHMIEDEGEBLÄSE
ORGELGEBLÄSE — CUPOLOFENGEBLÄSE
PNEUMATISCHE TRANSPORTANLAGEN





Schmidt'sche Heissdampf - Gesellschaft
m. b. H.
Cassel-Wilhelmshöhe

Schmidt-Ueberhitzer

für ortsfeste Anlagen und hohe Ueberhitzung.

Schmidt-Ueberhitzer-Elemente

mit maschinell geschmiedeten Umkehrstellen.

Schmidt-Saugzug-Ventilatoren

mit Dampfturbinen-Antrieb

zur Verbesserung des Kesselzuges bei ortsfesten und ortsbeweglichen Dampfkesseln

Vertretung für die Schweiz:
INGENIEUR ED. GAMS, ZÜRICH 8

Wehrli-Verlag

Photographische
Kunst- und Verlagsanstalt
Kilchberg - Zürich

empfiehlt sich für
Photogr. Aufnahmen von Ge-
bäuden, Maschinen etc.
Vergrösserung u. Verkleinerung
von Plänen, Landkarten etc. auf
jedes gewünschte Format.
Preisliste steht zu Diensten.

Alfr. Schmidweber's Erben
ZÜRICH A.-G. ZÜRICH

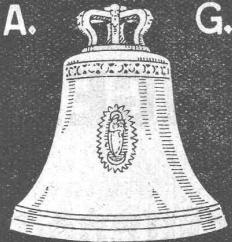
Fabrik in Dietikon

Innen- und Aussendekorationen
in poliertem Marmor und Granit

Cliche's
für Buchdruck
Armbruster &
Söhne
Ob. Zürich
Tel. Hott. 63 65

RÜETSCHI

A. G.



Glocken- Giesserei

(Bestehend seit dem
XIV. Jahrhundert)

Kirchen-Geläute
Renovation v. solchen
Einzelne Glocken
Glocken-Spiele
Herdenglocken etc.

★AARAU★

GROHN



ACTIENGESELLSCHAFT
NORDDEUTSCHE STEINGUTFABRIK
Wand- und Fußbodenplatten-Fabriken
GROHN BEI BREMEN

circa
1000
ARBEITER

REISS-ZEUGE

Kern & Cie.
Richter
Rietler
Pythagoras

Stangenzirkel
Rechenschleifer

Verlangen Sie
Spezial-Prospekte

GEBRÜDER
SCHOLL
POSTSTRASSE 3 · ZÜRICH

CIE INGERSOLL-RAND, PARIS



Kompressorenanlagen jeder Grösse, sowie
sämtliche pneumatische Werkzeuge für Bild-
hauer, Garagen, Malerwerkstätten, mechan.
Werkstätten, Brückenbau etc. etc. liefert

FRITZ MARTI A.G., BERN

ALLEINVERTRETER FÜR DIE SCHWEIZ

Weißkalk

in Stücken und feinster Pulverform
(Kalkhydrat)
für Bau- und Chemische Industrie

Kalkfabrik St. Ursanne, Jura, Teleph. 22

Stelle-Ausschreibung

Infolge Pensionierung des bisherigen Inhabers wird hiermit die Stelle des **Adjunkten für Neubauten** beim städtischen Tiefbauamt zur Neubesetzung ausgeschrieben.

Erfordernisse: Abgeschlossene technische Hochschulbildung, guter Statiker mit reichlicher Bau- und Bureaupraxis, speziell im städtischen Tiefbau.

Besoldung: Gemäss Besoldungsklasse III Fr. 8520.— bis 11,580.—, abzüglich des jeweils geltenden Besoldungsabbaues.

Schriftliche Anmeldungen sind unter Beilage der Ausweise bis **28. Mai 1927** an die **Städtische Baudirektion I** einzusenden. Zu persönlicher Vorstellung werden die in Betracht fallenden Bewerber nach Ablauf der Anmeldefrist speziell eingeladen.

Bern, den 10. Mai 1927.

Der städtische Baudirektor I:
H. Lindt.

KONSTRUKTEUR,
Dipl.-Ing. E. T. H., 31 jähr., mit
vieleitiger Praxis besonders in
elektro-thermischen Apparaten,
Boilern usw., in fester Position,
sucht sich zu verändern. Platz
Basel bevorzugt. Offerten unter
Chiffre Z. F. 1374 befördert
Rudolf Mosse, Zürich.

Technische Uebersetzungen
Prospekte etc.
besorgt
Seidengasse Zürich
Postfach 2188

GESUCHT.
Auf stadtzürcherisches Architekturbureau wird mit Eintritt
per 1. Juli ev. 15. Juni, gewandter,
zuverlässiger, rasch und sauber
arbeitender

BAUTECHNIKER
gesucht. — Offerten mit Zeugniskopien und Handskizzen unter
Chiffre Z. S. 1538 an
Rudolf Mosse, Zürich.

Eisenbeton - Techniker
T. T. Diplom Burgdorf, mit langjähriger In- und Auslandspraxis,
gewandt im Erstellen von Armierungs- und Konstruktions-
zeichnungen für Eisenbetonbauten, sowie mit Statik vertraut,
sucht passende Stellung in Ingenieurbureau oder Eisenbeton-
Unternehmung. Bezügl. Offerten unter Chiffre Z. O. 1459 befördert
Rudolf Mosse, Zürich.

A. Schmid's Erben, Zürich

Asphalt - Geschäft

Telephon S. 21.08

Ausführung aller vorkommenden

Gussasphaltarbeiten

für Hoch- und Tiefbau

Ersteller der **Fundament-Isolierungen** gegen Grund-
wasser bei den Neubauten:

Bankgebäude Leu & Co., A.-G., Zürich im Jahre 1914
Schweiz. Nationalbank Zürich im Jahre 1920 : Eidgen.
Grossflugzeughalle Dübendorf im Jahre 1922 : Heizraum
der Zentralwerkstätte Seefeld der Zürcher Strassenbahn
im Jahre 1923 : Neubau Schweizer.Volksbank im Jahr 1923

Bauführer

für Hochbau, mit Technikumsbildung und Praxis in Bureau und
auf Bauplatz, der italienischen Sprache mächtig, nach dem Engadin
gesucht.

Eintritt sofort. — Offerten mit Zeugnissen und Gehaltsansprüchen
zu richten an **Baugeschäft Celerina, A.-G.**

Gesucht

für baldigen Eintritt, von ostschweizerischem Stahlwerk, gewissen-
hafter, durchaus selbständiger arbeitender

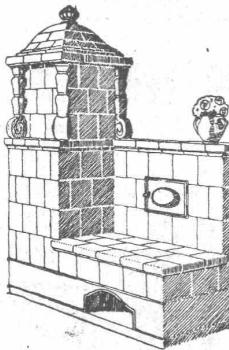
Dipl.Chemiker

zuverlässig in der Herstellung von Metall- und Stahlanalysen. Best-
geeignete Bewerber belieben ausführliche Offerte einzureichen, ent-
haltend Zeugniskopien, Referenzen, Gehaltsansprüche, Zivilstand, Militärverhältnis, frühester Eintrittstermin und Lichtbild unter Chiffre
K. 2550 Z. an Publicitas, Zürich.

Baugeschäft

(Hoch- und Tiefbau)

per sofort **zu verkaufen**, Ostschweiz, verbunden mit Ce-
mentwarenfabrik, günstige Kiesbeschaffung, gute Einrichtung und
zweckmässiges Inventar. — Offerten unter Chiffre Z. H. 1510 an
Rudolf Mosse, Zürich.



Zentral-Heizung

kommt mit Kachelofen, unser paten-
tiertes System, ist wirtschaftlich die beste
Heizart für Einfamilienhaus und
Etagenwohnung.

Prima Referenzen.

FRITZ LANG & CO., ZÜRICH 3

Zentralheizungen u. sanitäre Anlagen
Manessestr. 190 Teleph. Selinau 26.83

Gesucht

junger, beweglicher

Ingenieur

für Projektierung von Wasser-
Kraftanlagen auf Bureau in
Zürich. Eintritt sofort od. später.
Offerten mit Angabe der Sprach-
kenntnisse, Referenzen, curricu-
lum vitae, Photograpie und Ge-
haltsansprüchen unter Chiffre
Z. E. 1507 an
Rudolf Mosse, Zürich.

Zu verkaufen: Gebrauchte

Stahl-Kabel

von schweiz. Drahtseilbahnen;
würden sich ganz besonders für
den Betrieb von Bau-Unterneh-
mungen, Steinbrüchen, Forst-
wirtschaft etc. eignen. — Sich
zu wenden an die

Cie. du chemin de fer
Lausanne-Ouchy in Lausanne.

Für sofort gesucht, tüchtiger

Bautechniker

-Architekt

nach AROSA. — Offerten unter
Chiffre O. F. 1223 Ch. an
Orell Füssli Annoncen, Chur.

HEINRICH BRÄNDLI • HORGEN

Asphalt-, Dachpappen- und Holz cement-Fabrik



Asphalt-Beläge • Asphalt-Isolierungen

Wasserversorgung RICKENBACH, Kt. Luzern.

Konkurrenz - Ausschreibung.

Die Wasserversorgungs-Genossenschaft Rickenbach eröffnet hiemit freie Konkurrenz über die Erstellung eines

Filterbrunnens.

Die nötigen Unterlagen liegen bei Herrn Hans Wey, z. Löwen zur Einsicht auf, woselbst auch Eingabeformulare bezogen werden können.

Offeren sind schriftlich und verschlossen, mit der Aufschrift „Wasserversorgung“, bis zum 27. Mai a. c. an Herrn Hans Wey, z. Löwen, einzureichen.

Rickenbach, den 18. Mai 1927.

Die Baukommission.

Patent-Verkauf od. Lizenz-Abgabe.

Die Inhaberin des schweizerischen Patentes Nr. 94387 vom 17. Mai 1920, betreffend:

„Einrichtung zur Herstellung von röhrenförmigen Hohlkörpern aus plastischem Material“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. — Anfragen befördert

H. KIRCHHOFER,
vormals Bourry - Séquin & Co.,
Ingenieur- und Patentanwaltsbureau, Löwenstrasse 51, Zürich 1.

Routinierter

Ingenieur

mit langjähr. Erfahrung, wünscht sich an gut fundiertem Geschäft (Architekturbureau, Bauunternehmung), mit grösserer Einlage aktiv zu beteiligen. Nähe Zürich oder Ostschweiz bevorzugt. — Offeren unter Chiffre Z. A. 1427 befördert Rudolf Mosse, Zürich.

Patent-Verkauf od. Lizenz-Abgabe.

Der Inhaber folgend. schweizerischer Patente Nr. 99328 vom 9. Mai 1922, betreffend:

„Verfahren zur Gewinnung von flüchtigen Metallen bei deren Herstellung“.

Nr. 99404 vom 3. Mai 1922, betreffend:

„Elektrischer Ofen zur Raffination von Zink durch Destillation“.

Nr. 104378 vom 31. Mai 1923, betreffend:

„Verfahren zur Verarbeitung von Zinkpulver zu flüssigem Zink“ und Nr. 105041 vom 23. Mai 1923, betreffend:

„Verschlussvorrichtung an Schmelzöfen“, wünscht die Patente zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. — Anfragen befördert

H. KIRCHHOFER
vormals Bourry - Séquin & Co.,
Ingenieur- und Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstrasse 51.

In die Abteilung Gross-Generatorenbau suchen wir tüchtigen

Konstrukteur

mit guten Kenntnissen und mehrjährigen Erfahrungen im Entwerfen und Konstruieren von Generatoren. Selbständiges Arbeiten verlangt. Offeren mit Zeugnisabschriften und Lichtbild sind zu richten an die

Maschinenfabrik Oerlikon,
Oerlikon.

INGÉNIEUR - MÉC. DIPLOMÉ.

Soc. Ind. Fce. cherche Ingénieur diplômé parlant couramment le français avec connaissances de l'allemand, ayant certaine expérience dans la correspondance, la construction et l'entretien des locomotives. Soumettre curriculum vitae, références et présentations. Offres sous chiffre Z. S. 1481 à Rudolf Mosse, Zürich.



Für wetterfeste

FARBIGE FASSADEN

eignen sich nur die seit Jahrzehnten bestens bewährten

KEIM' SCHEN MINERALFARBEN

Preisliste und neue Farbkarte 1926 beim Generaldépôt für die Schweiz

Chr. Schmidt ■ Zürich

47 Hafnerstrasse 47
Telephon: Sel. 39.16

Grosse Maschinenfabrik der Ostschweiz sucht

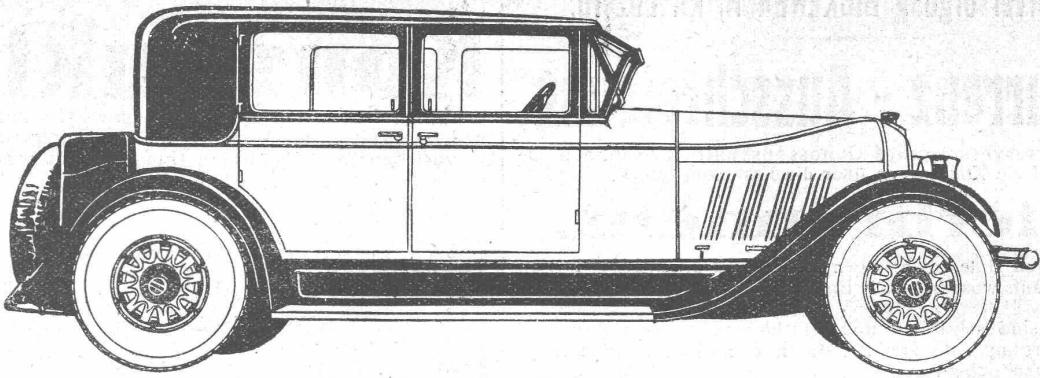
Uebersetzer

für

spanische technische Drucksachen, Prospekte, Publikationen etc.

Bewerber, die mehrere Jahre in einer Maschinenfabrik tätig waren und mit allen vorkommenden technischen, sowohl deutschen wie spanischen Ausdrücken vertraut sind, wollen ihre Offeren einreichen unter Chiffre Z. S. 1462 an

RUDOLF MOSSE, ZÜRICH.



Ankündigung **AUBURN** „STRAIGHT 8“

Sport-Sedanwagen mit vier Türen - 3,18 m Radstand

Fraglos der preiswürdigste Wagen der Welt

Die Sensation des Jahres

Die Ingenieure der Firma Auburn haben das erreicht, was andere Fabriken als unmöglich bezeichneten. Ein „Straight 8“-Wagen, der für einen geringeren Preis als ein Durchschnitts-Sechszylinder-Wagen geliefert werden kann. Sogar noch mehr bemerkenswert ist dabei, dass bei diesem Achtzylinder-Wagen die Betriebskosten tatsächlich nicht höher sind, als die der meisten Sechszylinder-Wagen. Versuchen Sie, einen „Straight 8“ zu lenken, und Sie werden nie wieder in einem Sechs- oder Vierzylinder-Wagen fahren wollen. Darauf ist es zurückzuführen, dass die Beliebtheit der „Straight 8“-Automobile täglich zunimmt. Besuchen Sie mich u. besichtigen Sie diesen wunderbaren Wagen. Wenn er Ihnen nicht gefällt, brauchen Sie ihn nicht zu kaufen.

Alle Modelle zählen zu den besten ihrer Art

Chassis	Tourenwagen	Roadster	Sport-Sedan	Sedan	Wanderer-Sedan	Coupé convertible
6—66, 3,05 m Radstand Fr. 9000 bis 12,800			8—77, 3,18 m Radstand Fr. 11,000 bis 15,400		8—88, 3,30 m Radstand 14,000 bis 25,000	

Typ 8/77: Motor 77, PS 8, in gerader Reihe angeordnete Zylinder. Lancaster Vibrations-Dämpfer. Swan-Ansaugrohr. Seitenverkleidung aus Metallblech. Spiegelglas-Scheiben. Nicht blendende Windschutzscheibe vom Brewster-Typ. Mit einer Hand versetzbare, Lenkersitz-Abteil am Fußboden und um die Bedienungsorgane herum gegen Hitze und Kälte isoliert. Beziege aus Mohairstoff oder, auf Wunsch, gegen geringe Mehrberechnung, aus Leder. Auf Wunsch in zweifach abgetönter Schattierung.

Sieben Querversteifungen im Rahmen, drei davon aus Hohlstangen, gewährleisten auf unbegrenzte Zeitdauer Schutz gegen das gewöhnliche Rasseln und Knarren in der Karosserie.

Neue 10 (25,4 cm) Räder tragen viel dazu bei, die Widerstandsfähigkeit und das Gleichgewicht zu erhöhen, welche für die Stabilität des Wagens bei hoher Fahrgeschwindigkeit unentbehrlich sind, und erhöhen gleichzeitig die Leistungsfähigkeit der Bremsen.

Ballonreifen von ausnahmsweise grossen Abmessungen. Stoßfänger-Ausrüstung. Mechanisch-betätigtes Vierrad-Bremse. Steuerungs-Getriebe speziell für Ballonreifen passend ausgeführt. Von außen nachstellbar. Kontrollorgan für Beleuchtung und Zündung oben am Lenkrad. 3,18 m Radstand gewährleistet behagliches Fahren.

GENERALVERTRETUNG:

H. GAEWYLLER, ZÜRICH 1

GARAGE ORELL FÜSSLI-HOF

BAHNHOFSTRASSE 31 — PETERSTRASSE 11 ★ TELEPHON: SELNAU 26.13/14 ★ PRIVAT: HOTTINGEN 20.64

AUBURN

Gebaut von einer der kapitalkräftigsten Fabriken der Industrie

Gegründet 1900